

ВРЕМЕНА 1

RUSKO-ČESKÝ SLOVNÍK

po lekcích

Раздел 1	
азбука,-и	abeceda
автобус,-а	autobus
аптека,-и	lékárna
банан,-а	banán
библиотека,-и	knihovna
брат,-а, братья	bratr, bratři
буква,-ы	písmeno
вещь,-и	věc
виноград,-а	vinná réva, hrozny, víno
вода,-ы	voda
волосы	vlasý
вопрос,-а	otázka
ворона,-ы	vrána
вот	tu, tady, zde
газета,-ы	noviny
глаз,-а, глаза	oko, oči
год,-а	rok
голова,-ы	hlava
город,-а	město
груша,-и	hruška
да	ano
дай	dej
дом,-а	dům
дорога,-и	cesta
доска,-и	tabule
дочка,-и; дочь, дочери	dcerka, dcera
друг,-а, друзья	kamarád, kamarádi
ёлка,-и	vánoční stromek
ем	jím
ест	jí (on, ona)
ещё (раз)	ještě (jednou)
жарко	horko
журнал,-а	časopis
завтра	zítra
задание,-ия	úkol, úloha
задача,-и	úkol
здание,-ия	budova
золото,-а	zlato

зон т , -а	deštník
зуб, -а	zub
игруш к а, -и	hračka
йогур т , -а	jogurt
капуст а , -ы	zelí
карандаш, -а	tužka
кар т а, -ы	mapa
кар т ина, -ы	obraz
картош к а, -и	brambory
класс, -а	třída
ключ, -а, ключ и	klíč, klíče
книг а , -и	kniha
колбас а , -ы	salám
комнат а , -ы	pokoj
кош к а, -и	kočka
к т о	kdo
кури ц а, -ы	slepice
лам п а, -ы	lampa
линей к а, -и	pravítko
лиц о , -а	obličej
лож к а, -и	lžička
люб и ть	milovat
магазин, -а	obchod
магнито ф он, -а	magnetofon
май, -я	květen
мам а , -ы	máma
масл о , -а	máslo
машин а , -ы	stroj, auto (hovorově)
мел, -а	křída
мест о , -а	místo
моё	moje
мой	můj
моло к о, -а	mléko
морков к а, -и	mrkev
мо я	moje
мыл о , -а	mýdlo
мыш ь , -и	myš
наш, -а, -е, -и	naš
н е т	ne
нож, -а	nůž
нос, -а	nos
объяв л ение, -ия	oznámení, inzerát
овощ и	zelenina

окно, -а	okno
он, она, оно	on, ona, ono
остановка, -и	zastávka
ошибка, -и	chyba
пальто (stř. r., neskl. podst. jm.)	kabát
папа, -ы	táta
перерыв, -а	přestávka
петь	zpívat
писать	psát
письмо, -а	dopis
плащ, -а	plášť, kabát do deště
плохо	špatně
повторять	opakovat
погода, -ы	počasí
подруга, -и	kamarádka
подъезд, -а	příjezd, přístup, vchod
поёт	zpívá (on, ona)
пожалуйста	prosím
понятно	jasně, srozumitelně
почта, -ы	pošta
птица, -ы	pták
работа, -ы	práce
радио (stř. r., neskl. podst. jm.)	rádio
раздел, -а	část
рассказ, -а	příběh, vyprávění, povídka
рот, рта	ústa
рубашка, -и	košile
рубль, -я	rubl
рука, -и	ruka
ручка, -и	pero
рыба, -ы	ryba
сахар, -а	cukr
сердце, -а	srdce
сестра, -ы	sestra
сказать	říci
словарь, -я	slovník
слушать	poslouchat
смотреть	dívat se
собака, -и	pes
сок, -а	šťáva
спасибо	děkuji
спортзал, -а	tělocvična
стакан, -а	sklenice

стол,-а	stůl
столица,-ы	hlavní město
страна,-ы	země, stát
стул,-а	židle
сумка,-и	kabelka, taška
сын,-а	syn
сыр,-а	sýr
там	tam
тарелка,-и	talíř
твоё	tvoje
твой	tvůj
твоя	tvoje
телевизор,-а	televizor
тетрадь,-и	sešit
торт,-а	dort
точка,-и	tečka
тут	zde, tady
университет,-а	universita
упражнение,-ия	cvičení (gram.)
урок,-а	hodina (vyučovací)
утро,-а	ráno
учебник,-а	učebnice
ученик,-а	žák
ученица,-ы	žákyně
учитель,-я	učitel
учительница,-ы	učitelka
фото,-а	fotografie
фотоаппарат,-а	fotoaparát
фрукты,-ов	ovoce
хлеб,-а	chleba, zrní, obilí
хорошо	dobře
цирк,-а	cirkus
цифра,-ы	číslice
чашка,-и	šálek
число,-а	číslo
читать	číst
шаг,-а	krok
шапка,-и	čepice
шарф,-а	šála
шкаф,-а	skříň
школа,-ы	škola
эта	ta
эти	ti

это	to
этот	tento
юноша,-и	mladík, jinoch
яблоко,-а	jablko
Раздел 2	
бабушка,-и	babička
быстро	rychle
вилка,-и	vidlička
гимназия,-ии	gymnázium
гласные	samohlásky
говорить	mluvit
девушка,-и	děvče
дедушка,-и	dědeček
делать	dělat
директор,-а	ředitel
дома	doma
домашнее задание,-ия	domácí úloha
думать	přemýšlet
здесь	zde
зовут	jmenovat
играть	hrát
инженер,-а	inženýr
интонация,-ии	intonace
как	jak
контроль,-я	kontrola
контрольный,-ая,-ое,-ые	kontrolní
кричать	křičet
марка,-и	známka
мать	matka
медленно	pomalu
много	mnoho
музей,-я	muzeum
никогда	nikdy
обычно	obvykle
ответ,-а	odpověď
отвечать	odpovídat
отдыхать	odpočívát
отец,-а	otec
отрицательный	záporný, nesouhlasný
очень	velmi
очки,-ов	brýle
площадь,-и	náměstí

понимать	rozumět
правильно	dobře, správně
предложение, -ия	věta
преподаватель, -я	vyučující
преподавать	vyučovat
ребята, -г	děti
редактор, -а	redaktor
родной, -ая, -ое, -ые	rodný
ролики	kolečkové brusle
семья, -и	rodina
слово, -а	slovo
спрашивать	ptát se
спросить	zeptat se
стадион, -а	stadion
станция, -и	stanice
страница, -ы	stránka
студент, -а	student
считать	počítat
текст, -а	text
товарищ, -а	přítel, kamarád, spolužák
улица, -ы	ulice
утвердительный, -ая, -ое, -ые	kladný, souhlasný
учить	učit se (co)
учиться	učit se (kde)
центр, -а	střed, centrum
школьник, -а	žák
школьники, -ов	žáci
школьница, -ы	žákyně
экономист, -а	ekonom
язык, -а	jazyk
Раздел 3	
антонимы	antonyma
аудитория, -ии	posluchárna
бедный, -ая, -ое, -ые	chudý
больной	nemocný
большой, -ая, -ое, -ие	velký
взять	vzít
внимание, -ия	pozornost
гитара, -ы	kytara
громко	hlasitě
грустный, -ая, -ое, -ые	smutný
деньги	peníze

дерево,-а	strom
добрый,-ая,-ое,-ые	laskavý, hodný
дополнить	doplnit
дорогой,-ая,-ое,-ие	drahý, milý
ждать	čekat
жёлтый,-ая,-ое,-ые	žlutý
жизнь,-и	život
закончить	zakončit, skončit, ukončit
запомнить	zapamatovat si
здравствуйте	dobrý den
зелёный,-ая,-ое,-ые	zelený
земля,-и	země
знать	vědět, znát
изучать	učit se (co)
иногда	někdy, občas
интересный,-ая,-ое,-ые	zajímavý
искусство,-а	umění, dovednost
испанский,-ая,-ое,-ие	španělský
кино (stř. r., neskl. podst. jm.)	kino
киоск,-а	stánek
конверт,-а	obálka
конечно	samozřejmě, ovšem, zajisté
красивый,-ая,-ое,-ые	krásný, pěkný
красный,-ая,-ое,-ые	červený
купить	koupit
лежать	ležet
лётчик,-а	letec
лист,-а	list
математика,-и	matematika
метро (stř. r., neskl. podst. jm.)	metro
молодой,-ая,-ое	mladý
музыка,-и	hudba
наука,-и	věda
немецкий	německý
новый,-ая,-ое,-ые	nový
общежитие,-ия	internát, kolej, soužití
однажды	jednou
осень,-и	podzim
переводчик,-а	překladatel
познакомиться	seznámit se
познакомьтесь!	seznamte se!
последний,-ая,-ее,-ие	poslední
потому что	protože

проверить	zkontrolovat
проспект,-а	třída, hlavní ulice, plán, návrh
сосед,-а	soused
спасать	zachraňovat
спорт,-а	sport
старый,-ая,-ое,-ые	starý
театр,-а	divadlo
температура,-ы	teplota
тепло,-а	teplo
трудно	těžko
трудный,-ая,-ое,-ые	těžký, obtížný
физик,-а	fyzik
физика,-и	fyzika
французский язык	francouzština
химия,-ии	chemie
хотеть	chtít
художник,-а	umělec
хуже	hůře
человек,-а	člověk
Раздел 4	
американский,-ого	americký
башня	věž
белый,-ая,-ое,-ые	bílý
в старину	za dávných časů
век,-а	století
время	čas, období
вчера	včera
вчерашний	včerejší
голубой,-ая,-ое	modrý
диалог,-а	dialog
диктант,-а	diktát
дискотека,-и	diskotéka
древний,-ая,-ое,-ие	starý, starobylý
женщина,-ы	žena
золотой,-ая,-ое,-ые	zlatý
исключение,-ия	vyločení, vyškrtnutí, výjimka
исторический,-ая,-ое,-ие	historický
какой,-ая,-ое,-ие	jaký
кассета,-ы	kazeta
квартира,-ы	byt
коричневый,-ая,-ое,-ые	hnědý
кофе (m. r., neskl. podst. jm.)	káva

крепость, -и	pevnost
куртка, -и	bunda
люди, -дей	lidé
мальчик, -а	chlapec
мир, -а	svět
мороженое, -ого	zmrzlina
мужчина, -ы	muž
находиться	nacházet se
обнести	ohradit, obehnat
образец	příklad
озаглавить	nazvat, nadepsat
окончание, -ия	zakončení
парта, -ы	lavice
письма	dopisy
правило, -а	pravidlo
предмет, -а	předmět
пример, -а	příklad
принтер, -а	tiskárna
прятать	schovávat, ukrývat
разрушить	zbourat, zničit
расчёска, -и	hřeben
рисунок, -а	výkres, kresba
самостоятельный, -ая, -ое, -ые	samostatný
светлый, -ая, -ое, -ые	světlý
свободный, -ая, -ое, -ые	volný
сегодня	dnes
серый, -ая, -ое, -ые	šedý
синий, -яя, -ее, -ие	tmavomodrý
следующий	následující
сноуборд	snowboard
современный, -ая, -ое, -ые	současný, dnešní
сохраниться	dochovat se
спать	spát
справка, -и	dotaz, informace
стена, -ы	stěna
стихи	verše
строиться	budovat, stavět
танцевать	tancovat
телефон, -а	telefon
тёмный, -ая, -ое, -ые	tmavý
цветной, -ая, -ое, -ые	barevný
чай, чая (чаю)	čaj
часто	často

часы	hodiny
чёрный, -ая, -ое, -ые	černý
шар, -а	koule, nafukovací balonek
этаж, -а	poschodí
Раздел 5	
балет, -а	balet
берег, -а	břeh
больница, -ы	nemocnice
будет	bude
вежливый, -ая, -ое, -ые	zdvořilý
витрина, -ы	vitřina
возьмите	vemte
высокий, -ая, -ое, -ие	vysoký
герой, -я	hrdina
грамматика, -и	gramatika
дать	dát
день рождения	narozeniny
дорожка, -и	cestička, pěšina
завод, -а	továrna
заниматься	zabývat se, věnovat se, učit se
или	nebo
иностранный, -ая, -ое, -ые	cizí
исправлять	opravovat
кольцо, -а	prsten, kruh
культурный, -ая, -ое, -ые	kulturní
лебедь, -и	labuť
лекарство, -а	léky, lék
маршрут, -а	pochod, trasa
можно	je možné, lze, smí
неверный, -ая, -ое, -ые	nesprávný, chybný
неделя, -и	týden
нельзя	nelze, není možné, nesmí se
нравиться	líbit se, chutnat
озеро, -а	jezero
памятник, -а	pomník, památka
парк, -а	park
песни	písně
показать	ukázat
полка, -и	police
порт, -а	přístav
посетить	navštívit
посещать	navštěvovat

почему	proč
принести	přinést
прямо	přímo, rovně
разыграть	rozehrát
речной	říční
родиться	narodit se
рядом	vedle
слева	zleva, vlevo, nalevo
соединяет	spojuje
соответствующий	odpovídající
справа	zprava, vpravo, napravo
столовая, -ой	jídelna
сувенир, -а	suvenýr
сценка, -и	scénka
телепередача, -и	televizní přenos
тоже	také
тысяча, -и	tisíc
фильм, -а	film
цветы, -ов	květiny
член, -а	člen
японский, -ая, -ое, -ие	japonský
Раздел 6	
аналогия, -ии	analogie, obdoba
архитектура, -ы	architektura
блин, -а	nesladký lívanec
блюдо, -а	jídlo, chod, mísa
буфет, -а	bufet, kredenc
вермишель	vlasové nudle
весна, -ы	jaro
вкусный, -ая, -ое, -ые	chutný
времена года	roční období, mn. č.
встретиться	potkat se
вычет, -а	srážení, srážka
горчица, -ы	hořčice
горят	hoří
готовить	připravovat, vařit
гречневый, -ая, -ое, -ые	pohankový
гусь	husa
Дед Мороз	Děda Mráz
деревянный	dřevěný
длиться	trvat
дрожжи, дрожжей	kvasnice

завтракать	snídat
запутаться	zamotat se, zabloudit
зима, -ы	zima
знакомый, -ая, -ое, -ые	známý
каникулы, -л	prázdniny
капля, -и	kapka
кафе	kavárna
каша, -и	kaše
когда	kdy
крупа, -ы	kroupa, vločka
крыша, -и	střecha
кувшин, -а	džbán
кусочек, -а	kousek
кухня, -и	kuchyň
лето, -а	léto
месяц, -а	měsíc
Миколай	Mikuláš
минута, -ы	minuta
мука, -и	mouka
напоминать	připomínat
Новый год, -а	Nový rok
обедать	obědvat
ожидать	očekávat
оладья, -ьи	lívánek, palačinka
осьминог, -а	chobotnice
откусить	ukousnout, uštípnout
отмечать	slavit
очередь, -и	řada
пахнуть	vonět
персонаж, -а	postava
печенье, -нья	pečivo
пиала	barevná miska
пирог, -а	koláč plněný masem, zeleninou, piroh
поварёшки	naběračky
поговорка, -и	pořekadlo, rčení
подарок, -а	dárek
подвинуть	posunout
полагать	patřit, připadat, spoléhat se
получиться	dopadnout, vzniknout
помощь, -и	pomoc
праздник, -а	svátek
проводы, -ов	loučení, vyprovázení
проводить	vyprovázet

расписной	malovaný, ozdobený malbou
рассыпчатый	sypký, křehký
растительное масло, -а	rostlinné máslo
Рождество, -а	Vánoce
сейчас	nyní, teď
сковород, -а	pánev
сколько	kolik
славяне	Slované
Снегурочка, -и	Sněhurka
соль, -и	sůl
сопровождать	provázet
стихотворение, -ия	báseň
считалка, -и	rozpočítávadlo
таблица, -ы	tabulka
традиционный, -ая, -ое, -ые	tradiční
убрать	uklidit
ужинать	večeřet
украшать	zdobit
устроить бал	uspořádat bál
хозяин, -а	hospodář, domácí, hostitel
через	za, přes, skrz
шутка, -и	vtip, žert
яйцо, -а	vejce
яркий, -ая, -ое, -ие	jasný, zářivý
Раздел 7	
актёр, -а	herec
букет, -а	kytice
быть	být
видеть	vidět
вместе	dohromady, společně
возвращаться	vracet se
глагол, -а	sloveso
До свидания.	Na shledanou.
долго	dlouho
дружба, -ы	přátelství
животное, -ого	zvíře
копейка, -и	kopějka
между	mezi
настоящий	budoucí
одноклассница, -ы	spolužačka
осветить	osvětlit, objasnit
письменно	písemně

подождать	počkat
подчеркнуть	podtrhnout, zdůraznit
поездка,-и	jízda, cesta, výlet
позвонить	zavolat (telefonem), zatelefonovat
после	po
посмотреть	podívat se
прошедший	minulý
рабочий,-его	dělník, pracující
разница,-ы	rozdíl
рано	brzy
раньше	dříve
свет,-а	světlo
светить	svítit, zářit
составить	sestavit, utvořit
стоять	stát (o ceně)
увидеть	uvidět
устно	ústně
фонарь,-я	lucerna, lampa
чертёж,-а	výkres
Раздел 8	
близко	blízko
болото,-а	bažina, močál
Великобритания,-ии	Velká Británie
все	všichni
всегда	vždy
выполни	vyplň
два раза	dvakrát
двор	dvůr, nádvoří
дождь	děšť
досуг	volný čas, chvíle
Египт	Egypt
Канада	Kanada
Китай	Čína
колючая голова	pichlavá hlava
кочка	kopeček (hlíny), hrbol
круг,-а	kruh
куда	kam
лагерь,-я	tábor
ненастье	nečas, nepohoda
никуда	nikam
нужда,-ы	nouze, bída, chudoba
опаздывать	zpoždovat se, mít zpoždění

откуда	odkud
отсюда	odsud
оттуда	odtud
перестать	přestat
пешком	pěšky
плакать	plakat
по лбу	na čelo
поднять	zvednout
позвать	zavolat
покой,-я	pokoj, klid
поликлиника,-и	poliklinika
постучать	zaklepat
предлог,-а	předložka
провалиться	propadnout se
проверять	kontrolovat
проворный,-ая,-ое,-ые	šikovný, hbitý
прыгать	skákat
пусть	ať
работать	pracovat
служат	slouží, znamená
собраться	sejít se
Соединённые Штаты Америки	USA
спасти	zachránit
сюда	sem
такси	taxi
теннис,-а	tenis
туристы,-ов	turisté
тьма,-ы	tma
удалой,-ая,-ое,	udatný, chrabřý
умный,-ая,-ое,-ые	chytrý
утонуть	utopit se
Швейцария,-ии	Švýcarsko
экскурсия,-ии	výlet, exkurze
Раздел 9	
брат	brát
весь	celý
горло,-а	krk, hrdlo
жевать	kousat, žvýkat
Золушка,-и	Popelka
зритель,-я	divák
класть	klást, pokládat
костюм,-а	oblek, úbor, kostým

ловить	lovit
любимое	oblíbené, milované
манная крупа	krupice
неожиданно	nečekaně
обязательно	určitě, jistě
опера, -и	opera
организовать	organizovat
отряд	oddíl
печать	tisk
питание, -ия	strava, potrava
поймать	chytit
покататься на роликах	zajezdit si na kolečkových bruslích
положить	položit
портрет, -а	portrét
практикант, -а	praktikant
привлекательный, -ая, -ое, -ые	půvabný, přitažlivý
прокат, -а	videopůjčovna
простой, -ая, -ое, -ые	obyčejný, jednoduchý
простудиться	nachladit se
рынок, -а	trh
сказка, -и	pohádka
сложный, -ая, -ое, -ые	složený
сначала	nejprve, napřed, ze začátku
спектакль, -я	divadelní představení
удовольствие, -ия	radost, potěšení
электронная почта, -ы	elektronická pošta
FRÁZY	
Раздел 1	
Кто это? Это мама.	Kdo je to? To je máma.
Кто там? Там папа.	Kdo je tam? Tam je táta.
Что тут? Тут школа.	Co je tu? Tady je škola.
У мамы дочка.	Máma má dceru.
Это Москва? Да, это Москва.	To je Moskva? Ano, to je Moskva.
Москва – столица России.	Moskva je hlavní město Ruska.
Дай, Саша, фото. – На.	Dej mi, Sašo, fotku. – Na.
Где находится Москва?	Kde se nachází Moskva?
Москва находится в России.	Moskva se nachází v Rusku.
Говорить по-русски.	Hovořit rusky.

Раздел 2	
Что они делают? Они читают.	Co dělají? Čtou.
На уроке русского языка.	V hodině ruského jazyka.
Как тебя зовут?	Jak se jmenuješ?
Меня зовут Ева.	Jmenuji se Eva.
Это ваш друг?	To je váš přítel?
Как его зовут?	Jak se jmenuje?
Это моя семья.	To je moje rodina.
Я ученик.	Jsem žák.
Скажи, пожалуйста.	Řekni, prosím.
Я учусь в гимназии.	Učím se v gymnáziu.
Я учу математику.	Učím se matematiku.
Как вы думаете?	Jak (co) myslíte?
Ты работаешь много?	Hodně pracuješ?
Раздел 3	
Чей это учебник?	Čí je to učebnice?
Ты знаешь, чья эта книга?	Víš, čí je ta kniha?
Да, я знаю.	Ano, vím.
Нет, я не знаю.	Ne, nevím.
Что у тебя есть?	Co máš?
У тебя есть семья?	Máš rodinu?
Да, есть.	Ano, mám.
Давайте, познакомимся!	Seznamme se!
Я изучаю физику.	Učím se fyziku.
Раздел 4	
Какой это карандаш?	Jaká je to tužka?
Это чёрный.	To je černá.
Какое сегодня число?	Kolikátého dnes je?
Какой сегодня день?	Jaký je dnes den?
Ты любишь писать письма?	Rád píšeš dopisy?
Да, люблю.	Ano, rád.
Что ты любишь?	Co máš rád?/Co se ti líbí?
Раздел 5	
Сегодня вторник. А завтра?	Dnes je úterý. A zítra?
А завтра будет среда.	A zítra bude středa.
Какой день был вчера?	Jaký den byl včera?
Вчера был вторник.	Včera bylo úterý.
Покажите, пожалуйста, карандаш!	Ukažte mi prosím tužku!
Дайте, пожалуйста, конверт!	Dejte mi prosím obálku!

Принесите, пожалуйста, рубашку моего размера.	Přineste mi prosím košili mé velikosti.
Что вы хотите купить?	Co chcete koupit?
Где это хочешь купить?	Kde to chceš koupit?
Где ты сейчас живёшь?	Kde nyní bydlíš?
Где учится твоя подруга?	Kde se učí tvoje kamarádka?
Где можно заниматься?	Kde se mohu učit?
Раздел 6	
Когда у вас свободное время?	Kdy máte volný čas?
Что ты делаешь утром?	Co děláš ráno?
Когда школьники отдыхают?	Kdy žáci odpočívají?
Что ты завтракаешь?	Co snídáš?
Что ты обедаешь?	Co obědváš?
Что ты ужинаешь?	Co večeříš?
Который час?	Kolik je hodin?
Сколько времени?	Kolik je hodin?
С Новым годом!	(Přání) k novému roku.
Поздравляю с Новым годом.	Blahopřeji k novému roku.
Через два месяца.	Za dva měsíce.
Два месяца назад.	Před dvěma měsíci.
Сколько дней назад?	Před kolika dny?
Раздел 7	
Что они делали вчера?	Co dělali včera?
Я видел новый фильм.	Viděl jsem nový film.
Ты смотрел телевизор?	Díval ses na televizi?
Она увидела своего друга.	Uviděla svého přítele.
Он посмотрел на меня.	Podíval se na mě.
Я вижу интересное животное.	Vidím zajímavé zvíře.
Как твои дела?	Jak se máš?
Спасибо, хорошо.	Děkuji, dobře.
Рада видеть вас.	Ráda vás vidím.
Я ждала тебя.	Čekala jsem na tebe.
Позвоните, пожалуйста, Марте.	Zavolejte prosím Martě.
Через год он будет хорошо говорить по- □-русски.	Za rok bude mluvit dobře rusky.
Сколько стоит эта книга?	Kolik stojí tato kniha?
Раздел 8	
Куда он идёт?	Kam jde?
Адам идёт в школу.	Adam jde do školy.
Адам ходит на теннис.	Adam chodí na tenis.

Адам ходит пешком.	Adam chodí pěšky.
Адам ездит на машине.	Adam jezdí autem.
Адам ездит по городу.	Adam jezdí po městě.
Все куда-нибудь идут.	Všichni někam jdou.
Я иду в цирк.	Já jdu do cirkusu.
Я пойду домой.	Já půjdu domů.
□ Раздел 9	
Я буду читать.	Budu číst.
Я прочитаю книгу.	Přečtu knihu.
Я буду делать уроки.	Budu dělat úkoly.
Я сделаю уроки.	Udělám úkoly.
Раздел 10	
При встрече мы говорим :	Při setkání říkáme:
Доброе утро!	Dobré ráno!
Добрый день!	Dobrý den!
Добрый вечер!	Dobrý večer!
Здравствуйте!	Dobrý den! Vítejte! (pozdrav při setkání)
Очень рад вас видеть!	Jsem rád, že vás vidím!
Какая приятная встреча!	Jaké příjemné setkání!
При расставании мы говорим :	Při loučení říkáme:
До свидания!	Na shledanou!
До завтра!	Na shledanou zítra!
До вечера!	Uvidíme se večer!
До скорой встречи!	Na brzkou shledanou!
Надеюсь, скоро встретимся!	Doufám, že se brzy setkáme!
Всего хорошего!	Mějte se dobře! Hezký den!
Привет всем!	Zdravím všechny!
Передайте привет всем знакомым!	Pozdravujte všechny známé!
Привет и наилучшие пожелание вашей семье!	Zdravím a přeji vaší rodině vše nejlepší!
Счастливого пути!	Šťastnou cestu!
Приятного путешествия!	Příjemné cestování!
Спокойной ночи!	Dobrou noc!
Пока!	Ahoj! (při loučení)
При знакомстве мы говорим:	Při seznamování říkáme:
Познакомьтесь!	Seznamte se!

Разрешите представить вам...	Dovolte, abych vám představil...
Разрешите представить вас...	Dovolte, abych vás představil...
Очень рад познакомиться с вами!	Jsem rád, že vás potkávám! (Rád se s vámi seznamuji!)
Мы хотим попросить извинения:	Chceme se omluvit:
Простите, пожалуйста.	Promiňte, prosím.
Извините, пожалуйста.	Promiňte, prosím.
Прошу простить меня.	Prosím za odpuštění.
Прошу извинения.	Prosím za prominutí.
Не сердитесь на меня.	Nezlobte se na mě.
Мы хотим поблагодарить кого-нибудь:	Chceme někomu poděkovat:
Спасибо Вам за...	Děkuji vám za...
Благодарю Вас за...	Děkuji vám za... (oficiálně)
От всей души благодарю.	Z celé duše vám děkuji.
Очень Вам благодарен.	Jsem vám zavázán.
Разрешите Вас поблагодарить.	Dovolte, abych vám poděkoval.
Мы хотим обратиться с просьбой:	Máme prosbu:
Скажите, пожалуйста,...	Řekněte, prosím...
Будьте добры...	Buďte tak laskav...
Не скажете ли Вы...?	Řekněte mi prosím...
Разрешите спросить вас...?	Dovolte, abych se vás zeptal...?
Можно Тебя спросить...?	Mohu se Tě zeptat...?

